

W NUMERZE:



(fot.: Maciej Juszczyk)

Nocna Zmiana Bluesa
(więcej na str. 9)



Nr 09 (118) Październik 2008

WIEŚCI Z RATUSZA

www.miasteczko-slaskie.pl



Informator Urzędu Miejskiego

Burmistrz Miasta zaprasza na uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości 11 Listopada

W Programie:

10:00 Msza Św. Kościół Parafialny NNMP z Żyglinie, przemarsz pod Pomnik przy ul. Śląskiej. Następnie złożenie wieńców w M-Śl. pod Pomnikiem Wdzięczności przy ul. Woźnickiej, na

mogiłach poległych znajdujących się na cmentarzu parafialnym przy ul. Norwida oraz w pozostałych miejscach pamięci narodowej na terenie naszej Gminy.

Jubileusz

22 października br. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Miasteczku Śląskim odbyła się uroczystość wręczenia medali „za długoletnie pożycie małżeńskie”. Medale wręczył Burmistrz Miasta- Bronisław Drozd. Uroczystość zaszczylił swą obecnością Wice Starosta Powiatowy Artur Maligłówa, który wręczył Jubilatom listy gratulacyjne.

Medale otrzymali:

Państwo **Bronisława i Jerzy DRZYŻGA** ślub- 21.06.1958 r.

Gertruda i Henryk JAGODA ślub- 08.07.1958 r. w Koziegłowach

Irena i Jan MARCOL ślub -

16.08.1958 r. w Świętochłowicach

Gertruda i Józef BAŃCZYK ślub - 08.09.1958 r.

Zofia i Bernard MUSIK ślub - 26.09.1958 r. w Kaletach

Maria i Henryk PIETRUCHA ślub 29.09.1958 r. w Piekarach Śląskich.

W uroczystości uczestniczyła również para z 70-letnim stażem małżeńskim Państwo **Elżbieta i Alojzy SIWIEC**, których ślub odbył się 21.10.1938 r.

Wszystkim jubilatom życzymy jeszcze wielu wspólnych lat życia, dobrego zdrowia, radości na każdy dzień oraz serdecznej opieki najbliższych.

(tekst: Lidia Kubecka)

- ✉ 42-610 MIASTECZKO ŚLĄSKIE ul. RYNEK 8
- ☎ tel.: (032) 393-80-00, 393-80-01, fax 393-80-02
- ✉ e-mail: burmistrz@miasteczko-slaskie.pl
- 🕒 **Godziny pracy Urzędu Miejskiego:**
- 🕒 od Poniedziałku do Piątku od 7.30 do 15.30

Informujemy,
iż w dniu 10 Listopada 2008 r. - poniedziałek -
Urząd Miejski będzie nieczynny.

W TYM NUMERZE:	str.
Festyn Parafialny	2
100-lecie Orkiestry	2, 12
Nasze Miasteczko	2
Tydzień Przedsiębiorczości (konkurs)	3
Informacja o spotkaniu z Mieszkańcami	3
Selektywna zbiórka odpadów, MZKP	4
Informacja na temat rynków pracy	4
Sesja Rady Miejskiej, Złapanie złodziej rowerów!	4,
Remonty i Inwestycje w Gminie Miasteczko Śl.	5, 12
Zmiana stawek czynszowych	5
MOK, Na gryby	6
MOPS, sport	7
Biblioteka	8
Przedszkole	8, 11
Nocna Zmiana Bluesa, Ryszard Trzęsioch	9
Bliżej prawa, MOSiR	10
Są tacy ludzie-Pan Paweł Musik	11



Festyn Parafialny

W ostatnią niedzielę września odbył się festyn parafialny z okazji 100-lecia poświęcenia kościoła Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim. Patronat nad imprezą sprawowało Stowarzyszenie „Góra Jerzego”, ks. Proboszcz Henryk Dyka oraz ks. Wikary Zbigniew Kociubiak.

O godzinie 16:00 rozpoczęła się impreza, do której zapraszała parafian oraz przybyłych gości Pani Bernadeta Kowalska wraz ze swym zespołem, w towarzystwie Anny Sołtysik i Zbigniewa Tila, którzy prowadzili festyn. Imprezę jubileuszową rozpoczęła orkiestra z Niemiec pod

batutą Eugeniusza Siwca, następnie występowała nasza orkiestra miejska pod kierownictwem Pana Herberta Lecha. Orkiestra ta wraz z naszą świątynią obchodziła 100-lecie istnienia. W dalszej części programu wystąpił kabaret Kanianki-Łaziszczanki, do któ-

rego przyłączyli się nasi duszpasterze, aby zatańczyć wspólnie kankana. Następnie młodzieżowa Grupa Teatralna JuWeDo pod kierownictwem Pani Joanny Flak przedstawiła słowem i śpiewem historię naszej miejscowości. Był występ Pana Józefa Jendrusia – poety i promotora gwary śląskiej oraz współautora Hymnu Miasteczka (napisał słowa, a muzykę Pan Jerzy Macoła), który został wykonany po raz pierwszy na naszym festynie przez zespół Bernadety Kowalskiej i Przyjaciółki oraz Burmistrza Bronisława Drozdę i Ks. Probosz-

cza. Należy również nadmienić, iż Pan Józef bawił w gwarze śląskiej parafian swymi opowiadaniem i odczytał swój wiersz pt.: Kościół. Salwy śmiechu wybuchaly także, gdy prezenter Radia Piekary, Pan Andrzej Miś bawił zebranych swymi dowcipami. Swe piosenki i taniec prezentowała również Pani Janina Libera. Był także konkurs na najlepszą piosenkę wykonaną przez dzieci, rzut do celu laciem farnosza i loteria fantowa. Festyn zakończył się zabawą taneczną.

(tekst: Gerard Gomoluch)

Obchody 100-lecia Orkiestry Dętej w Miasteczku Śląskim



(fot.: Tobiasz Król)

11 Października 2008 r. obchodziliśmy rocznicę Stulecia Orkiestry Dętej w Miasteczku Śląskim.

Orkiestra założona została przez Hieronima Przybyłkę. Jej pierwszy występ odbył się 1 listopada 1908 roku, podczas poświęcenia nowego kościoła. Aktywność Orkiestry uwiadczała się nie tylko w Kościele, lecz również na pielgrzymkach na Górę św. Anny, do Piekar i Częstochoy oraz w czasie świąt państwowych. Or-

kiestra od początku była bardzo liczna. Pomimo iż w okresie II wojny światowej jej szeregi uległy wykruszeniu, niezaprzestała ona swej działalności. Koniec wojny to reaktywacja Zespołu przez ówczesnego Burmistrza Fraksteina, który zakupił dla niej nowe instrumenty.

... (cd. na str. 12)

Nasze Miasteczko

I
*Moc skarbów nosi, ta Śląska Ziemia
Jakie bogactwa nam urodziła.*

*Powstało miasto, jak Boska premia
Któremu piękna, natura nie poskąpiła.*

Ref.
*Miasteczko, Miasteczko, tyś Małą Ojczyzną
Miasteczko, Miasteczko, tyś dla nas bezpiecznym
azyłem*

*Miasteczko przed Tobą, i Twym patronem
z charyzmą
W podzięcie swe czoło chylę*

II
*Wśród pól i lasów, owa kraina
Górą Jerzego od dawna zwaną*

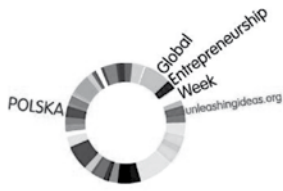
*A jej historię, zna każda rodzina
Miasteczko Śląskie, do dziś tak nazywaną*

III
*Gruba w Pasiekach, stary kościółek
Tu dzisiaj mieszka, hutniczy lud*

*To wszystko razem, to nasz przyczółek
Księżo Christophe, Ty pobłogosław nasz trud.*

Słowa: Józef Jendrus
Muzyka: Jerzy Macoła

UWAGA KONKURS!



GMINA MIASTECZKO ŚLĄSKIE – MIEJSCEM DLA LUDZI PRZEDSIĘBIORCZYCH! CHCIEJMY TO UDOWODNIĆ! OBCHODZIMY ŚWIATOWY TYDZIEŃ PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W NASZEJ GMINIE JAKO JEDNEJ Z NIEWIELU NA ŚLĄSKU.

Fundacja Na Rzecz Rozwoju Miasteczka Śląskiego pod patronatem Burmistrza Miasta Bronisława Drozdza w ramach Partnerstwa dla Światowego Dnia Przedsiębiorczości w Polsce serdecznie zaprasza Wszystkich Mieszkańców do udziału w organizowanych w Gminie ciekawych Konkursach:

1. Konkurs dla dorosłych Mieszkańców Gminy: osób prywatnych, firm, przedsiębiorstw, podmiotów i organizacji, pod tytułem: „Smoki business'u 2008 r.” w Miasteczku Śląskim. Polega on na wypełnieniu specjalnej ankiety, typującej ostаточно 3 lokalne firmy, które są najlepiej oceniane/postrzegane w Gminie. Typowanie to winno nastąpić wg kryterium: firmy dbającej o stały rozwój tak samej firmy, jak i pracowników, promującej Gminę oraz otwartej na współpracę i dialog społeczny, a dzięki temu społecznie odpowiedzialnej. Szczegóły w Regulaminie konkursu.

W konkursie przewidziano wiele niepowtarzalnych i cennych nagród.

2. Konkurs dla Najmłodszych Mieszkańców Gminy - dzieci i młodzieży pod tytułem: „Najlepszy Pomysł na Biznes w Miasteczku Śląskim”. Polega on na przygotowaniu pracy opisowej na temat: „Najlepszy Pomysł na Biznes w Miasteczku Śląskim”

Przygotowanie tego opracowania ma polegać na opisanu pomysłu na nową firmę, która mogłaby zaistnieć w Miasteczku Śląskim lub opisanu firmy już w Miasteczku Śląskim istniejącej i funkcjonującej na podstawie odwiedzin w tej firmie i wywiadu z Właścicielem – za Jego zgodą.

Szczegóły w Regulaminie konkursu.

Na Zwycięzców czekają cenne i wartościowe nagrody, a dla Wszystkich Uczestników przewidziano niepowtarzalne i piękne pamiątki z udziału.

Regulaminy oraz załączniki konkursowe dostępne na stronie internetowej www.miaستeczko-slaskie.pl, w siedzibie Fundacji Na Rzecz Rozwoju Miasteczka Śląskiego (Budynek MOSIR ul. Srebrna 6/419), w siedzibie Wieści z Ratusza (Budynek MOSIR ul. Srebrna 6/104) oraz w punktach dystrybucji Wieści z Ratusza (sklepy, Biblioteka, MOK, itd.)

WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU !

..... (tekst: Joanna Jałowicka)

Informacja !

Burmistrz Miasta i Przewodniczący Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim serdecznie zapraszają mieszkańców gminy na cykliczne spotkania, które odbędą się w następującej kolejności

1. spotkanie z mieszkańcami Miasteczka Śląskiego odbędzie się 17 listopada 2008 r. o godzinie 17:00 w Miejskim Ośrodku Kultury przy ul. Srebrnej 24,

2. spotkanie z mieszkańcami dzielnicy Żyglin-Żyglinek odbędzie się 18 listopada 2008 r. o godzinie 17:00 w siedzibie OSP Żyglinek przy ul. Okólnej 1,

3. spotkanie z mieszkańcami Sołectwa Bibiela odbędzie się 19 listopada 2008 r. o godzinie 17:00 w siedzibie Rady Sołectkiej przy ul. Starowiejskiej 8,

4. spotkanie z mieszkańcami sołectwa Brynica odbędzie się 20 listopada 2008 r. o godzinie 17:00 w siedzibie OSP Brynica przy ul. Łokietka 5.

Szanowni Mieszkańcy

Nasza Gmina została przyjęta jako Partner dla Międzynarodowej Akcji, która po raz pierwszy objęła również teren całej Polski - promowania szeroko rozumianej przedsiębiorczości. W ramach Światowego Tygodnia Przedsiębiorczości Organizator tej inicjatywy - Fundacja Na Rzecz Rozwoju Miasteczka Śląskiego, pod Patronatem Władz Lokalnych przystąpiła do inauguracyjnych tą szczytną akcją kilku działań lokalnych. Na terenie Gminy odbyły się już spotkania z dziećmi i młodzieżą w lokalnych placówkach szkolnych. Spotkania połączone były z prezentacją multimedialną, żywiołową dyskusją i swoistą „burzą mózgów” nt. obecnego stanu wiedzy teoretycznej i praktycznej związanej z rozwojem przedsiębiorczości. Dzieci i młodzież bardzo entuzjastycznie dyskutowały nt. swoich marzeń i planów, związanych z przyszłością Naszej Gminy oraz na temat tego, co - jako tak młodzi ludzie - mogą zrobić dziś, aby wykazać się aktywnością społeczną oraz przedsiębiorczością na miarę swoich możliwości. Przeprowadzony został także konkurs w poszczególnych grupach szkolnych z wykorzystaniem specjalnie do tego celu przygotowanych gadżetów promujących zagadnienie przedsiębiorczości. Konkursy w poszczególnych trzech szkołach (SP1, SP2, Gimnazjum), pozwoliły wyłonić odznaczające się największą wiedzą nt. sfery finansowej i ekonomicznej „bycia człowiekiem przedsiębiorczym” dzieci i młodzieży. Zwycięzcy konkursów otrzymali upominki oraz Dyplomy dla Przyszłego Przedsiębiorcy - Miasteczko Śląskie 2008 r.

Spotkania te pokazały jak ważny jest ten bezpośredni kontakt poszczególnych instytucji z Mieszkańcami, również tymi najmłodszymi... Były to więc spotkania inauguracyjne - pierwsze lecz z pewnością nie ostatnie.

Organizator i prowadzący spotkania, Fundacja Na Rzecz Rozwoju Miasteczka Śląskiego. **Nazwiska nagrodzonych dzieci znajdują się na stronie internetowej : www.miaستeczko-slaskie.pl**



(fot.: Justyna Foks)

► SELEKTYWNA ZBIÓRKA ODPADÓW

W związku z przeprowadzoną przez Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim akcją zbierania ANKIET, które dotyczyły zapotrzebowania mieszkańców Gminy Miasteczko Śląskie na selektywną zbiórkę odpadów segregowanych typu: plastik, makulatura, szkło, metal informuję, że wykazane w przedmiotowym temacie zainteresowanie jest znikome. Do Urzędu Miejskiego wpłynęło tylko 20 ankiet. Wynika z tego, że tylko 20 rodzin zamieszkujących Gminę Miasteczko Śląskie widzi potrzebę selektywnej zbiórki odpadów, która miała się odbywać poprzez segregację odpadów w workach nieodpłatnie udostępnianych w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim i odbieranych przez przedsiębiorcę posiadającego stosowne zezwolenie.

W związku z tak niewielkim zainteresowaniem mieszkańców ww. sposobem segregacji odpadów informujemy, że Urząd odstępuje od tego przedsięwzięcia.

Ponadto przypominam mieszkańcom Gminy Miasteczko Śląskie o możliwości nieodpłatnej, selektywnej zbiórki odpadów, która może odbywać się poprzez: Wrzucanie szkła, papieru i tektury oraz tworzyw sztucznych do pojemników roztawionych na terenie Gminy. Szkło należy wrzucać do pojemników w kolorze zielonym. Papier i tekturę należy wrzucać do pojemników w kolorze niebieskim. Tworzywa sztuczne należy wrzucać do pojemników w kolorze żółtym.

Jednocześnie, w związku z notorycznym zanieczyszczeniem placów, na których są rozmieszczone pojemniki do selektywnej zbiórki szkła, makulatury i plastików na terenie Gminy Miasteczko Śląskie – zwracam się z zapytaniem: Czy tak trudno jest wrzucić odpady do odpowiedniego pojemnika? Pojemniki te zostały roztawione w nadziei, że mieszkańcom będzie łatwiej segregować odpady, a tym samym Gmina nasza stanie się czystsza. Tymczasem ciągle ktoś zostawia „toboki” obok pojemników, niejednokrotnie robiąc sobie obok nich wysypisko śmieci. Zwracamy się zatem z prośbą o korzystanie z pojemników do selektywnej zbiórki odpadów, zgodnie z ich przeznaczeniem.

(tekst: Hanna Pesta)

► OGŁOSZENIE - MZKP Tarnowskie Góry

Informujemy, że w związku ze świętami przypadającymi w listopadzie 2008 r. komunikacja autobusowa wykonywana przez MZKP Tarnowskie Góry funkcjonować będzie następująco:

w dniach 01.11.2008 r. (Wszystkich Świętych), 02.11.2008 r. (niedziela) i 11.11.2008 r. (Święto Niepodległości) – wg rozkładu jazdy obowiązującego na niedziele i święta;

w dniu 10.11.2008 r. (poniedziałek) – wg rozkładu jazdy na soboty;

w dniach 01.11.2008 r. i 11.11.2008 r. nie będą obsługiwane przystanki przy centrach handlowych.

W dniach od 29.10.2008 r. do 04.11.2008 r. MZKP Tarnowskie Góry uruchomi dodatkowy przystanek autobusowy dla linii nr 129 i 729 przy ul. Tarnogórskiej w Krupskim Młynie na wysokości cmentarza.

(tekst: Henryk Felka)

► Informacja na temat rynków pracy

Pragniemy poinformować Szanownych Mieszkańców Gminy, iż w ramach współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy, Gmina Miasteczko Śląskie korzysta z instrumentów rynku pracy. W gminie organizowane są:

- staże dla osób bezrobotnych spełniających wymogi ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy,
- przygotowanie zawodowe,
- roboty publiczne.

W latach 2002 do 2008 roku zorganizowano staż dla 30 osób w oparciu o 20 umów z PUP Ponadto Tarnowskich Górach. Stażyści najczęściej zatrudniani są przy pracach biurowych w tym: obsługa sekretariatu i imprez organizowanych przez Urząd Miejski, rozszerzenie korespondencji urzędowej, archiwizacja dokumentacji itp. W roku 2008 zorganizowano przygotowanie zawodowe dla 2 osób w oparciu o 2 umowy z Urzędem Pracy.

W ramach robót publicznych w latach 2004 – 2008 zatrudnionych zostało 6 osób w przeważającej części do sprzątnięcia pomieszczeń biurowych Ponadto jednostkach organizacyjnych oraz do prowadzenia prostych prac na terenie gminy tj. porządkowanie cmentarza przy ul. Dworcowej, odśnieżanie itp.

Ponadto w oparciu o ustawę o wolontariacie w roku 2008 jedna osoba była wolontariuszem w gminie Miasteczko Śląskie wykonując prace biurowe.

(tekst: Agnieszka Nowak)

Sesja Rady Miejskiej

W dniu 25 września 2008 roku odbyła się XXIV Sesja Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim, na której podjęte zostały następujące uchwały:

1. Uchwała Nr XXIV/167/08 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2008 r.,

2. Uchwała Nr XXIV/168/08 w sprawie udzielenia pomocy finansowej z budżetu Miasta Miasteczko Śląskie dla Gminy Koszęcin poszkodowanej w wyniku przejścia trąby powietrznej w dniu 15 sierpnia 2008 r.

3. Uchwała Nr XXIV/169/08 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za okres od 01.01.2007 r. do 31.12.2007 r. Miejskiej Biblioteki publicznej w Miasteczku Śląskim.

4. Uchwała Nr XXIV/170/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

5. Uchwała Nr XXIV/171/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

6. Uchwała Nr XXIV/172/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

7. Uchwała Nr XXIV/173/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

8. Uchwała Nr XXIV/174/08 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

9. Uchwała Nr XXIV/175/08 w sprawie przystąpienia do realizacji projektu systemowego Pt.: „Od wykształcenia do zatrudnienia osób długotrwale pozostających bez pracy” w ramach Priorytetu VII Promocja integracji Społecznej. Działania 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w latach 2008-2013.

10. Uchwała Nr XXIV/176/08 w sprawie wyrażenia zgody na przedłużenie umów dzierżawy nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miasteczko Śląskie.

11. Uchwała Nr XXIV/177/08 w sprawie planu pracy Komisji Rewizyjnej na IV kwartał 2008 r.

12. Uchwała Nr XXIV/178/08 w sprawie planu pracy Komisji Rozwoju, Infrastruktury, Przestrzeni i Środowiska na IV kwartał 2008 r.

13. Uchwała Nr XXIV/179/08 w sprawie planu pracy Komisji Budżetu i Inwentaryzacji na IV kwartał 2008 r.

14. Uchwała Nr XXIV/180/08 w sprawie restytucji Oddziału ZUS w Tarnowskich Górach.

Teksty powyższych uchwał są dostępne na stronie www.bip.miasteczko-slaskie.pl oraz w Referacie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego – pokój nr 30.

(tekst: Ewa Okaj)

Złodziej rowerów złapany!

Drodzy Mieszkańcy w numerze 07(116) lipiec/sierpień 2008 Wieści z Ratusza zamieściliśmy komunikat policji nt.: kradzieży rowerów na terenie naszego miasta. W obecnym numerze przedstawiam Państwu relację młodego Miasteczkowianina, Roberta Króla, któremu udało się złapać owego złodzieja:

„17 października br Ok. godziny 12 wychodząc z klatki usłyszałem wołanie sąsiadki z mojego bloku. Krzyczała Ona na złodzieja, który usiłował ukraść rower. Bez zastanowienia zadzwoniłem pod numer 112 i wezwałem policję jednocześnie udałem się w pościg za przestępcą. Moje zgłoszenie odebrał dyżurny PPW Tarnowskie Góry, z którym podczas pościgu byłem w stałym kontakcie. Po około 15 minutach pościgu dołączyła do mnie policja, która ujęła sprawcę. W trakcie ucieczki złodziej wyrzucił nożyce do drutu, które później odnaleziono”.

Panu Robertowi serdecznie gratulujemy wysnianej postawy!!!

(tekst: Justyna Foks)

REMONTY I INWESTYCJE W GMINIE MIASTECZKO ŚLĄSKIE

W zakresie robót inwestycyjnych obecnie trwa realizacja następujących zadań:

1. Przebudowa ulicy Konopnickiej w Miasteczku Śląskim

- ZAKOŃCZONO. Wartość realizacji zadania na podstawie kosztorysu inwestorskiego wyniosła: 1.365.790,98 zł. Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy w ramach przeprowadzonego postępowania przetargowego wyniosła: 963.396,19 zł. Wykonawcą zadania jest: Zakład Robót Drogowych i Budowlanych, Erwin Heflik ul. Papieża Jana Pawła II 27d, 41-940 Piekary

2. Przebudowa ulicy Promiennej w Miasteczku Śląskim.

- ZAKOŃCZONO
Wartość realizacji zadania na podstawie kosztorysu inwestorskiego wyniosła: 409.715,50zł. Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy w ramach przeprowadzonego postępowania przetargowego wyniosła: 217.772,87 zł. Wykonawcą zadania jest: Zakład Remontowo-Budowlany, Maria Fisior, ul. Wyzwolenia 23, 42-624 Ossy

3. Przebudowa ulicy Rolnej-Południowej w Żylinie.

Wartość realizacji zadania na podstawie kosztorysu inwestorskiego wyniosła: 1.039.615,49 zł

Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy w ramach przeprowadzonego postępowania przetargowego wyniosła: 725.615,94 zł, Wykonawcą zadania jest: Zakład Robót Drogowych i Budowlanych, Erwin Heflik, ul. Papieża Jana Pawła II 27d

4. Przebudowa ulicy Budowlanej w Żylinie.

Wartość realizacji zadania na podstawie kosztorysu inwestorskiego wyniosła: 361.335,48 zł. Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy w ramach przeprowadzonego postępowania przetargowego wyniosła: 243.447,69 zł. Wykonawcą zadania jest: Przedsiębiorstwo Inżynieryjno-Drogowe, Józef Pietryga, ul. Zofii aNałkowskiej 28, 41-922 Radzionków

5. Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 912 w Żyglinku.

Wartość realizacji zadania na podstawie kosztorysu inwestorskiego wyniosła: 889.673,26 zł. Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy w ramach przeprowadzonego postępowania przetargowego wyniosła: 604.269,08 zł. Wykonawcą zadania jest: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „ORBI”, ul. Sienkiewicza 47B, 42-600 Tarnowskie Góry

6. Opracowanie koncepcji poprawy bezpieczeństwa ruchu w ciągu drogi wojewódzkiej nr 908 w centrum Miasteczka Śląskiego.

Wartość realizacji zadania wynikająca z zawartej umowy wyniosła: 48.800,00 zł, Wykonawcą zadania jest: Zakład Inżynierii Ruchu, ul. Przemysłowa 7, 41-902 Bytom
Razem wartość kosztorysowa ww inwestycji: 4.114.930,71 zł

Razem wartość wynikająca z zawartych umów: 2.803.301,77 zł

W związku z już zrealizowanymi oraz prowadzonymi pracami remontowymi i inwestycyjnymi pragnę bardzo serdecznie przeprosić za związane z tym utrudnienia w ruchu drogowym.

Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie
/-/ Bronisław Drozd
(foł. na str. 12)

ZMIANA STAWEK CZYNSZOWYCH

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim informuje, iż z dniem 1 lutego 2009 r. zostanie wprowadzona, Postanowieniem Nr 372/08 Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie z dnia 13.10.2008 r., nowa stawka czynszu za najem lokali wchodzących w skład publicznego mieszkaniowego zasobu Gminy Miasteczko Śląskie – w wysokości 2,90 zł/m².

Obowiązująca w 2008 r. stawka bazowa czynszu wynosi 2,71 zł/m². Maksymalna stawka czynszu po dodaniu procentowych dodatków wynikających z wyposażenia lokalu mieszkalnego w centralne ogrzewanie i jego usytuowania na I lub II piętrze wynosi 3,25 zł/m².

Zgodnie z zapisem ustawy o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz. U. Nr 31 z 2005 r. poz. 266 z późn. zm.) gminy winny dążyć do ustalenia stawek czynszowych na poziomie zapewniającym pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem posiadanego zasobu mieszkaniowego.

Cytowana wyżej ustawa zezwala na wprowadzenie stawek czynszowych, gdzie wysokość czynszu w skali roku może przekroczyć poziom 3% wartości odtworzeniowej lokalu.

Według obowiązującego obecnie wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych, stawka bazowa czynszu do poziomu 3% wartości odtworzeniowej winna wynosić 7,98 zł/m² powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego.

Podwyższenie stawek czynszowych do tej wysokości spowodowałoby zbyt drastyczny wzrost czynszów (295%), które dla wielu gospodarstw domowych byłyby bardzo dużym obciążeniem. Gmina jednakże, dla utrzymania właściwego stanu posiadanego zasobu mieszkaniowego, jest zmuszona podnieść wielkość obowiązujących stawek czynszowych.

Przyjęta nowa stawka bazowa czynszu wynosząca 2,90 zł/m², spowoduje podwyższenie stawki w stosunku do obecnie obowiązującej o 0,19 zł/m². Maksymalna stawka czynszu (po dodaniu dodatków procentowych za I i II piętro i centralne ogrzewanie) będzie wynosić 3,48 zł/m².

Uzasadnieniem przyjętej stawki jest:

- zapewnienie odpowiedniego pokrycia kosztów utrzymania zasobu mieszkaniowego,

- pokrycie kosztów opłat związanych z eksploatacją domofonów, opłat za światło w piwnicy itp.,

Stawka bazowa zł/m²- przyjęcie stawki czynszowej przekraczającej wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych. Zgodnie z Komunikatem Prezesa GUS z dnia 15 lipca 2008 r. powyższy wskaźnik za I półrocze 2008 r. wyniósł 4,2%.

Proponowana stawka bazowa czynszu za najem lokali mieszkalnych jest jedną z niższych w porównaniu z innymi miastami. Przedstawione stawki w innych miastach są stawkami obowiązującymi w 2008 r.

Miasto	Stawka bazowa zł/m ²	Stawka maksymalna zł/m ²
Miasteczko Śląskie	2,90 zł	3,48 zł
Bytom	3,70 zł 4,20 zł	4,63 zł 5,52 zł
Tarnowskie Góry	3,66 zł I strefa 3,31 zł II strefa	4,75 zł 4,30 zł
Piekary Śląskie	2,91 zł	5,23 zł
Radzionków	2,91 zł	5,11 zł
Chorzów	5,88 zł	6,62 zł
Świerklaniec	1,90 zł	1,90 zł
Dąbrowa Górnicza	4,16 zł	5,00 zł

Wprowadzenie nowej stawki czynszowej nie powinno stanowić dużego obciążenia dla najemców lokali mieszkalnych, tym bardziej, że rodziny o niskich dochodach mają możliwość korzystania z pomocy systemu dodatków mieszkaniowych jaki tuł. Gmina prowadzi.

Burmistrz Miasta Miasteczko Śląskie
/-/ Bronisław Drozd

Miejski Ośrodek Kultury

www.mokmiast.art.pl

- ▶ 10 listopada 2008 o godz. 17.00 zapraszamy do sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury na Wieczór Pieśni. Wystąpią chóry:

- „Sienkiewicz” z Miasteczka Śl.

- „Niezdareczka” z Niezdary

- „Harfa” z Radzionkowa

Koncert odbędzie się z okazji 90-rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę

- ▶ 15 listopada 2008 zapraszamy wszystkich miłośników tańca, a w szczególności rock and rolla na VI Edycję Turnieju Rock&Rolla. W czasie godziny tańczące pary będą musiały jak najlepiej zaprezentować swoje umiejętności. Jury będzie stopniowo wykluczać najstarszych zawodników. Zpomydła się pasjonujące widowisko! Przyjdź i swoim kulturalnym dopingiem pomóż tańczącemu! Start imprezy: godzina 16.00 Miejski Ośrodek Kultury.

- ▶ 29 listopada 2008 organizujemy zabawę andrzejkową. Szczegóły w późniejszym terminie na plakatach lub w biurze MOK (tel.288-88-70)

- ▶ Już wkrótce święta ! Jeśli nie masz pomysłu na upominek dla najbliższych możemy Ci pomóc. Proponujemy ciekawą książkę pana Antoniego Famuły pt: „Miasteczkowskie bery i legendy”

I starsi i młodszy z przyjemnością przeczytają opowieści sprzed lat. Są one doskonałą lekcją historii, pisane naszą rodzimą gwarą śląską. Nie zastanawiaj się długo, bo ktoś może Cię uprzedzić!

Cena 15 złotych za egzemplarz

Do nabycia: w biurze Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śl., ul.Srebrna 24, tel. 0 32 288-88-70, e_mail: mokmiast@wp.pl

NA GRZYBY

Jesień.. I jak co roku zaczyna się sezon grzybobrania, dla jednych jest to sezon by odpocząć, zrelaksować się na łonie natury zaś dla innych ludzi jest on sezonem zarobku, ale o tym później.

Coraz częściej można zobaczyć ludzi wracających z lasu z koszykami, bądź nawet wiadrami pełnymi grzybów „mam, co robić, a i w słoiki na zimę zostanie” tak mówią grzybiarze, bo tak można o nich powiedzieć, głównie to ludzie starsi, którzy zamiast siedzieć w domu wybierają się do lasu, sami bądź nawet ze znajomymi, „bo tak weselej” jest to hobby - przyjemne z pożytecznym, bo tak to można krótko ująć.

W okolicach naszej miejscowości najczęściej można spotkać grzyby takie jak: podgrzybki, maślaki, sitaki, a to przecież dopiero początek jesieni!

W weekendy będąc na spacerze można zobaczyć całe rodziny wspólnie zbierające grzyby, cały tydzień pracując mamy okazję spędzić w ten sposób więcej czasu z rodziną, ale i można „nauczyć” młodsze pokolenie o dobrodziejstwach, jakie daje nam las.

Ale też trzeba powiedzieć o drugiej stronie medalu..

Zbieractwo może być nie tylko pasją czy też hoobym, ale i obowiązkiem - sposobem na zarobienie paru groszy. Wstają wcześnie rano by móc zebrać jak najwięcej grzybów, póki nie ma ludzi w lesie. Najczęstszym miejscem gdzie można kupić grzyby jest trasa Miasteczko – Kalety, czekając aż jakiś przejezdny zatrzymie się.

Na koniec gorąco zapraszamy wszystkich do odwiedzania lasu i pamiętaniu byśmy nie zaśmiecili i tak już

- ▶ MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W MIASTECZKU ŚLĄSKIM ogłasza IX EDYCJĘ KONKURSU PLASTYCZNEGO NA NAJPIĘKNIEJSZY STROIK LUB KARTKĘ ŚWIĄTECZNĄ.

Konkurs adresowany jest do dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, młodzieży i dorosłych. Kategorie wiekowe: przedszkolaki, klasy I – III, klasy IV – VI, klasy gimnazjalne, młodzież i dorośli

Każdy uczestnik może nadesłać 1 pracę o wymiarach 9x13 lub 10x15 cm. Każda praca na odwrocie powinna zawierać imię i nazwisko autora, adres szkoły lub zamieszkania, e-mail szkoły, wiek i klasę oraz numer telefonu kontaktowego. Technika wykonania prac dowolna.

Termin składania prac upływa 15 grudnia 2008

Prace prosimy nadsyłać na adres: Miejski Ośrodek Kultury, 42-610 Miasteczko Śląskie, ul.Srebrna 24, mokmiast@wp.pl

O wynikach konkursu poinformujemy telefonicznie lub mailem

- ▶ MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W MIASTECZKU ŚLĄSKIM ogłasza VII Edycję Konkursu na najciekawszą postać Świętego Mikołaja. Do udziału zapraszamy dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, młodzieży i dorosłych.

Technika wykonania postaci Świętego Mikołaja dowolna. Każda praca powinna zawierać dokładne dane osobowe (pismo drukowane): imię i nazwisko, wiek, klasę, adres szkoły lub zamieszkania, e-mail szkoły, telefon kontaktowy, imię i nazwisko opiekuna klasy lub grupy.

Prace oceniane będą w następujących kategoriach wiekowych: przedszkolaki, klasy I-III, klasy IV-VI, gimnazjaliści, młodzież i dorośli.

Prace prosimy składać w Biurze MOK w Miasteczku Śl. do 1 grudnia 2008 lub przestać na adres: Miejski Ośrodek Kultury, 42-610 Miasteczko Śląskie, ul.Srebrna 24, tel. 032 288-88-70, mokmiast@wp.pl

O wynikach konkursu i terminie wręczenia nagród poinformujemy telefonicznie lub mailem.

(tekst: Irena Lukosz-Kowalska)

zniszczonego lasu, godną polecenia jest strona internetowa, na której znajdziemy informacje wraz z mapami gdzie pisać użytkownicy o występowaniu grzybów, m.in. znajdziemy tam też galerie z zdjęciami grzybów, by np. przypadkiem nie zbierać trujących gatunków, czy też przepisami kulinarnymi, jak smacznie i zdrowo można je jeszcze spożytkować, adres strony internetowej to www.nagrzyby.pl.

(tekst: Szymon Kosak)



(fot.: Tobiasz Król)

MOPS

MOPS w Miasteczku Śląskim po lekturze wrześniowego numeru „Wieści z Ratusza” jest zbulwersowany notatką Pana Mieczysława Dumieńskiego dotyczącą wydawania żywności w ramach unijnego programu PEAD. Zawiera ona informacje o wydanej żywności i podziękowanie osobom pomagającym w przeprowadzeniu powyższej akcji, a kończy się zdaniem „za to martwi nas postawa tutejszego MOPSu”. Jest to zarzut bezpodstawny, gdyż zgodnie z założeniem Europejskiego Programu Pomocy Najbardziej potrzebującym (PEAD) dystrybucja żywności odbywa się wyłącznie poprzez organizacje pozarządowe.

W przypadku indywidualnego odbioru żywności przez osoby, aby zapobiec nieuzasadnionemu jej pobieraniu w różnych punktach, należy stosować imienną kartę odbioru żywności. Posługiwanie się niniejszą kartą jest obowiązkowe i służy do zewidencjonowania wszystkich beneficjentów programu. Do wydawania karty upoważniony jest w Ośrodek Pomocy Społecznej właści-

wy ze względu zamieszkania osoby korzystającej z programu, który prowadzi rejestr wydawanych kart.

Tutejszy MOPS wydaje takie karty od 2005r. i czyni to nadal. Każdy potrzebujący mieszkaniec naszej gminy może taką kartę uzyskać w godzinach urzędowania Ośrodka, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 15.00.

Realizacji wydawania żywności w Miasteczku Śląskim podjęła się organizacja pozarządowa „Fundacja Na Rzecz Dzieci Miasteczko Śląskie”. Działania związane z realizacją programu mają na celu między innymi pobudzenie aktywności lokalnej społeczności na rzecz osób potrzebujących. Oczekiwania, że wszystko mają obowiązków załatwić instytucje państwowe są bezpodstawne i nie mają nic wspólnego z ideą integracji społeczności gminy.

Ocena działalności MOPS-u poprzez pryzmat własnych wizji prezesa zarządu Pana Dumieńskiego jest bardzo niesprawiedliwa i nieobiektywna.

(tekst: Elżbieta Kamaszuk)

Mistrzostwo „Naszych” Chłopaków

W ubiegłym sezonie drużyna juniorów MOSiR Miasteczko Śląskie prowadzona przez trenera Grzegorz Warcabę zdobyła mistrzostwo juniorów w podokręgu Bytom. Często słyszę głosy, że nasza piłka nożna spada na psy, lecz młodzi adepci sztuki piłkarskiej pokazali, że po przez ciężką systematyczną pracę jak i także zaparcie można wygrywać mecze i zasiąść na pierwszym miejscu w tabeli. 19.10.2008 r. odbyło się wręczenie nagród oraz pamiątek dla piłkarzy. Z przyczyn niezależnych od nas, a mianowicie awarii systemu pamięci nie możemy umieścić zdjęć z tej inauguracji za co bardzo przepraszamy. Poniżej podaję listę zawodników którzy godnie reprezentowali nasze miasto : Makowski Mateusz, Popanda Tomasz, Duda Paweł, Kołaczek Krzysztof, Blacha Łukasz, Janecki Marcin, Sasak Piotr, Matczak Michał, Buszka Kamil, Łapok Bartosz, Paruzel Paweł, Blochel Konrad, Juryniec Przemysław, Podolski Karol, Bajer Leszek, Kansy Bartosz.

(tekst: Tobiasz Król)

25-lecie Klubu Sportowego LZS Żyglin

W drugiej połowie XX - wieku wraz ze wzrostem aktywności społeczno - kulturalnej zaczęto myśleć o zaspokajaniu swoich potrzeb w tych właśnie dziedzinach. Rozwój kultury, nauki jak i sportu zawsze był domeną ludzi z pasją. Dla realizacji swojej pasji ludzie ci poświęcają swój czas a nie raz własne środki finansowe. W cieniu Miasteczkowskiej Odry narodził się pomysł założenia własnego klubu w ówczesnej gminie Żyglin. Podstawowy warunek na tym szczeblu możliwości jakim jest zaangażowanie społeczeństwa został spełniony i po pierwszych spotkaniach w połowie 1983 roku zapadają decyzje o powołaniu w Żyglinie klubu sportowego. Głównymi inicjatorami są Emil Til, Andrzej Drzyżła, Jerzy Horzela i Waldemar Kawalec. Po podjętych działaniach organizacyjnych zgłoszono w odpowiednich instytucjach działalność klubu i z dniem 11 sierpnia 1983 roku rozpoczęto zapis historii nowo powstałego klubu. Pierwszym prezesem zostaje p. Eugeniusz Gulba a pierwszym trenerem p. Emil Til, który był trenerem grającym. Trudna sytuacja gospodarcza w kraju zmusiła zawodników LZS - u grać na obczyźnie. Dzięki uprzejmości LZS-u Świerklaniec nasz zespół swoje mecze rozgrywał właśnie tam. Rozgrywki rozpoczęły w sezonie 1983/84 w klasie B Podokręgu Bytom. Pierwszy mecz LZS zagrał 28 sierpnia 1983 r. z Pionierem Wilkowiec przegrywając niestety 0:1. Jednak dalej były też i zwycięstwa jak to pierwsze z Viktorią Świniowice wygranym 3:0 a pierwszą bramkę dla Żyglin strzela Paweł Bodora. Już w pierwszym sezonie Żyglin klasyfikuje się w górnej części tabeli kończąc rozgrywki na 5 miejscu. Rozpoczęto też starania o wybudowanie własnego stadionu . Dzięki zaangażowaniu zarządu klubu, miejscowej społeczności przy wsparciu HCM Miasteczko Śl., REMEL Tarnowskie Góry, a nawet Chóru Piast boisko zostało wybudowane i oddane do użytku 21 lipca 1985 r. Uroczyste przekazanie uświetnił towarzyski mecz z LZS Świerklaniec wygranym przez gospodarzy 5:3. Ciekawostką godną wspomnienia jest zdobycie I miejsca w XXIII konkursie Boisko w każdej wsi, ośrodek sportu i rekreacji w każdej gminie, organizowanym przez Ludowe Zespoły Sportowe w Warszawie. W 1986r. Utworzono drużynę juniorów którą prowadzi p. Krzysztof Górecki. Również w 1986 roku rozegrany został mecz... międzynarodowy, mecz towarzyski z BSG Mikroelektronik Erfurt z NRD zakończył się wynikiem 1:1. W następnym roku LZS Żyglin uzyskuje awans do klasy A. Pierwszy mecz w klasie rozegrano 9.08.1987r. Z Silesią II Miechowice, mecz wygrany 3:2 a bramki strzelali Andrzej Bańczyk x 2 i Dariusz Gomoluch. Wśród wielu graczy którzy grali w klubie warto też wspomnieć Lotara Wolnika który uszczęśliwił kibiców Żyglin licznymi trafieniami do siatki przeciwnika, np. w sezonie 1999/2000 strzela ich aż 30! Zespół gra z różną skutecznością wędrując pomiędzy klasami A i B.

(tekst: Grzegorz Michalik)



(fot.: Grzegorz Michalik)

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W MIASTECZKU ŚLĄSKIM

Miejska Biblioteka Publiczna w Miasteczku Śląskim z myślą o czytelnikach podejmuje wiele ciekawych form pracy i wystaw, mających na celu popularyzację książki i czytelnictwa w lokalnym środowisku. W miesiącu październiku, w Wypożyczalni dla Dorosłych odbyły się:

- spotkanie autorskie z Panią Gabriellą Horzelą Szubińską, która prezentowała swoją jakże ciekawą książkę „Skarb Donnesmarcków” (na zdjęciu)



foto: (Tobiasz król)

- spotkanie z Panem Antonim Famułą, naszym lokalnym autorem wielu publikacji dotyczących historii miasta w tym także „Dom Boży na wieki. Opisanie miasteczkovskiej świątyni w 100 rocznicę jej poświęcenia”. Autor na spotkaniu z czytelnikami opowiadał o tym jak zainteresował się dziejami swojej miejscowości, podkreślał również, że w odróżnieniu od drewnianego zabytkowego kościołka, który doczekał się kilku opracowań, o „ nowym” kościele parafialnym p. w. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny ukazało się niewiele. Autor mówił także, iż nie jest łatwo umieścić wszystkich informacji, ponieważ często dokumenty, które napotyka zawierają mnóstwo szczegółów, które później trzeba opisać w publikacji. Podczas spotkania ks. proboszcz Henryk Dyka, w imieniu wspólnoty parafialnej, podziękował autorowi za przygotowanie publikacji poświęconej świątyni oraz pozostałe książki.

Ponadto wystawy książek :

- Nasze miasto
- J. Paweł II w 30 rocznicę wyboru
- W. Gomułki - 160 rocznica urodzin

Popularyzacja twórczości wybitnych osobowości li-

terackich w Filii nr 1 w Żyglinie poprzez wystwę książek Szymona Szymonowica w 450 rocznicę urodzin, oraz wystawa prac czytelników „Oznaki jesieni w przyrodzie”.

Oddział Dziecięcy w miesiącu październiku zorganizował pogadankę dla dzieci na temat pór roku, dzieci mogły rysować swoją ulubioną porę roku, oraz odbyły się wystawy:

- z okazji 100 - lecia miasteczkovskiej świątyni
- August Lars Gosta Knutson - 100 rocznica urodzin, pisarz szwedzki jeden z najpopularniejszych autorów dla dzieci.

Wychodząc naprzeciw potrzebom czytelników oraz mając na względzie zmiany i potrzeby, jakie niesie za sobą postęp w dziedzinie komputeryzacji i szybkiego dostępu do informacji, Wypożyczalnia dla Dorosłych zapewniła czytelnikom dostęp do 3 stanowisk komputerowych z dostępem do sieci Internet. Dwa stanowiska posiada również Oddział Dziecięcy wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do odwiedzania naszych placówek.

(tekst: Aleksandra Ruda)

PRZEDSZKOLE NR 1

Wrzesień w Przedszkolu Nr 1 podporządkowany był licznym sprawom organizacyjnym oraz procesowi adaptacji nowych przedszkolaków. Obfitował przy tym w wiele ciekawych wydarzeń kulturalnych.

W tym roku szkolnym powołano dwa oddziały: starszy - dzieci 6 i 5 letnie - Plastelinki, którego wychowawcą została pani Iwona Nowak oraz młodszy - dzieci 2,5; 3; 4; 5 letnie - Słoneczka pod kierunkiem Aliny Czarneckiej i Eweliny Rutkowskiej.

Już 16.09.2008 placówkę odwiedził teatr Bajka, który znany jest z umiejętności harmonijnego łączenia treści artystycznych i wychowawczych w swoich przedstawieniach. Tym razem zaprezentował teatrzyk kukiełkowy pt. Koszyk z czystego srebra. Podczas 30 minutowego spektaklu dzieci poznały legendę o losie sierot Hanulki i Marcinka oraz ich znajomości z księżną Kingą. Piękne dekoracje oraz muzyka stylizowane na wzór średniowiecznych ballad uatrakcyjniały i dopełniały interesujące dialogi. Oprócz walorów artystycznych dzieci poznały również uniwersalne wartości moralne: troskę, wrażliwość na ludzką niedolę oraz bezinteresownie niesioną pomoc.

Także 16 września odbyło się spotkanie organizacyjne z rodzicami, w trakcie którego przybyli zostali zapoznani z regulaminem i statutem przedszkola, programem nauczania, tegorocznym planem organizacji dnia w placówce, prawami i obowiązkami rodziców, a także z ofertami firm ubezpieczeniowych i zajęć dodatkowych. Spotkanie zostało wzbogacone prelekcjami przygotowanymi przez wychowawców:

3-4-5 -latki Przygotowujemy dziecko do przedszkola - wyprawka malucha.

6 - latki Znaczenie edukacji przedszkolnej w procesie kształcenia.

26 września odbyła się uroczystość Pasowania na przedszkolaka. Z tej okazji grupa starsza przygotowała przedstawienie pt. Agatka, która kocha się w kwiatkach, natomiast młodsza zaprezentowała piosenki z przedszkolnego repertuaru: Jestem sobie przedszkolaczek, Klocki, Hymn przedszkolaka wraz z układami ruchowymi. Po części artystycznej nastąpiła część oficjalna i każdy wychowanek przedszkola został pasowany przez panią dyrektor na prawdziwego przedszkolaka. Na zakończenie imprezy wszyscy zaśpiewali Hymn przedszkolaka, którego słowa najlepiej oddają sens uczęszczania do naszego przedszkola :

Najlepiej jest w przedszkolu,

To każde dziecko wie,

Najlepiej nam w Rubinie ,

Gdy smutno jest i źle....

Dzień Edukacji Narodowej dzieci uczciły, przygotowując dla pracowników przedszkola artystyczne prace. Plastelinki zrobiły piękne podkładki z dedykacjami, a grupa młodsza - Słoneczka zbiorową laurkę wypełnioną życzeniami dla wszystkich pań.

Z tej okazji przyznano również szereg nagród: Nagrodę Dyrektora otrzymały panie Ewelina Gansiniec oraz Urszula Jelonek, natomiast pani Barbarze Fischer przyznano Nagrodę Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie.

(tekst: Barbara Fischer)

NOCNA ZMIANA BLUESA

Zespół pochodzi z Torunia, w 1982 roku założony przez Sławka Wiercholskiego. W swoim dorobku posiada 15 płyt. Należy wspomnieć też, że zespół występował przed takimi gwiazdami jak – B.B. King i zespołem Blues Brothers. U nas Nocna Zmiana Bluesa gościła w sierpniu na Dniach Miasteczka.



(fot.: Maciej Juszcak)

* kiedy zaczęliście grać?

- w 1982 roku

* dlaczego właśnie blues? - pytanie do Sławka Wiercholskiego

- bo jest najładniejszy (śmiej). W radiu usłyszałem bluesa i poczułem, że to jest to. W latach 70- tych nie było tylu płyt, co w tej chwili, nie było takiego dostępu do muzyki innej aniżeli nasza – polska.

* a jakiej muzyki słuchacie?

- Folkowej, jazz.

* co sądzicie o muzyce w dzisiejszych czasach?

- młodzież nie wie w zasadzie, co to blues.

* blues mieszka w Polsce...? Jak to się odnosi do koncertu w Miasteczku?

- młodzi ludzie grają, powstają nowe koncerty, każdy człowiek, nie ten, który zna tą muzykę i kocha ją od dawna, ale ten, który słyszy ją np. po raz pierwszy i świetnie bawi się na naszych koncertach to jest dla nas impuls – pozytywny.

* co myślicie o śląskiej scenie muzycznej?

- kiedyś była bardzo potężna.

* jakie macie wrażenia po dzisiejszym koncercie w Miasteczku?

- muzyka nasza się broni. Fajnie jak widzieliśmy że była grupa osób w Miasteczku, która bawiła się.

* dziękuję za rozmowę.

(tekst: Natalia Juszcak)



(fot.: Tobiasz Król)

Ryszard Trzęsioch poeta i wynalazca



(fot.: Tobiasz Król)

Urodzony 4 sierpnia 1955 roku w Bytomiu, zamieszkały w Radzionkowie Ryszard Trzęsioch od 2000 roku jest członkiem grupy poetyckiej „Nieregularni”. Z zawodu geodeta, pracownik Urzędu Miejskiego w Bytomiu. Z zamiłowania wynalazca nagrodzony srebrnym medalem na Światowej Wystawie Wynalazców w Brukseli. W wolnych chwilach jazda motorem, jazda na nartach.

Poniżej przedstawiamy kilka wierszy autorstwa Pana Ryszarda:

(Tekst: Tobiasz Król)

Mów do mnie

*Mów do mnie językiem dzieciństwa, językiem matki
Szeptaj mi czarodziejskie słowa,
Przemawiaj do mnie językiem Yoruba i w mowie zwierząt,
Pisz do mnie listy przesyczone Twoim zapachem
Przemawiaj do mnie tańcem; mową ciała
Chcę żyć w cieniu Twego życia,
Poświęcić myśli i pragnienia tylko Tobie.*

xxx

*Są ludzie jak rośliny
Nie otwarci na klucze żurawi.
Są wody jezior innych
Kolorowe jak ogony pawii*

*Są kobiety o twarzach aniołów
Z przykurzonych, starych fotografii
i śpiewacy o niebiańskich głosach,
których słowo oddać nie potrafi.*

Jesień

*Jesień, jesień kiedy dojrzewają głogi
Jesień srebrnych nici i klonów złocistych
Październik wydobywa twych szat koloryt mnogi
Sporo smutku, odlotów i pejzaży mglistych.*

Tajemnica

*Wspaniała jak Bóg
Jak potęża Muzyki i wielość Słów
Niepojęta jak kuracja dziecięca i powracające sny
Ciężka jak dym kadzida i wyznania które nie padły
Ześlij na mnie wszechogarniającą światłość
Tchnij we mnie spokój
Bym ze wzgardą mógł odrzucić Jego dar-życie.*

Ryszard Trzęsioch



(Mec. Marek Niechwiej)
e-mail: kancelaria@e-legis.pl;

ZMIANA PRACODAWCY

Jaka jest sytuacja Prawna i faktyczna pracownika zatrudnionego na umowę o pracę, jeśli w miejsce dotychczasowego pracodawcy wchodzi inny podmiot gospodarczy. Jak to ma konsekwencje dla pracowników?

W razie przejścia zakładu pracy lub jego części na innego pracodawcę – staje się on z mocy prawa stroną w dotychczasowych stosunkach pracy. Za zobowiązania wynikające ze stosunku pracy, powstałe przed przejściem części zakładu pracy na innego pracodawcę, dotychczasowy i nowy pracodawca odpowiadają solidarnie. Jeżeli u pracodawców nie działają zakładowe organizacje związkowe, dotychczasowy i nowy pracodawca informują na piśmie swych pracowników o przewidywanym terminie przejścia zakładu pracy lub jego części na innego pracodawcę, jego przyczynach oraz prawnych, ekonomicznych i socjalnych skutkach dla pracowników, a także zamierzonych działaniach dotyczących warunków zatrudnienia pracowników, w szczególności warunków pracy, płacy i przekwalifikowania. Przekazanie informacji powinno nastąpić co najmniej na 30 dni przed przewidywanym terminem przejścia zakładu lub jego części na innego pracodawcę. W terminie 2 miesięcy od tego przejścia, pracownik może bez wypowiedzenia – za siedmiodniowym uprzedzeniem – rozwiązać stosu-

nek pracy. Rozwiązanie stosunku w tym trybie powoduje dla pracownika skutki, jakie przepisy prawa pracy wiążą z rozwiązaniem stosunku pracy przez pracodawcę za wypowiedzeniem. Pracodawca – z dniem przejścia zakładu pracy lub jego części – jest zobowiązany zaproponować nowe warunki pracy i płacy pracownikom świadczącym dotychczas pracę na innej podstawie niż umowa o pracę oraz wskazać termin, nie krótszy niż 7 dni, w którym pracownicy mogą złożyć oświadczenie o przyjęciu lub odmowie przyjęcia proponowanych warunków. W razie nie uzgodnienia nowych warunków dotychczasowy stosunek pracy rozwiązuje się z upływem okresu równego okresowi wypowiedzenia liczonego od dnia, w którym pracownik złożył oświadczenie o odmowie przyjęcia warunków lub od dnia, w którym mógł takie oświadczenie złożyć. Przejście zakładu pracy lub jego części na innego pracodawcę nie może stanowić przyczyny uzasadniającej wypowiedzenie przez pracodawcę stosunku pracy. Zmiana pracodawcy nie skutkuje zatem zwolnieniem, lecz wymaga uwzględnienia w umowie o pracę faktu, że podmiot po stronie pracodawcy uległ zmianie. Nowy pracodawca może zwolnić pracownika zachowując okres wypowiedzenia, lecz bezpośrednią przyczyną nie może być zmiana pracodawcy.



Zapraszamy na bezpłatne porady prawne udzielane w każdy wtorek od godz. 17:00 w budynku MOSiR-u przy ul. Srebrnej 6, III piętro pok. 419. Zapisy pod numerem: (032) 288 86 05 w. 119 w godz 9:00 - 15:30 lub w pok. 104 budynek MOSiR (punkt KSERO)

MOSiR - Rodzinny Rajd Rowerowy

W dniu 11.10.2008 odbył się Rodzinny Rajd Rowerowy. W pierwszej wersji Rajd miał się odbyć 22 września – niestety ze względu na bardzo niskie temperatury i opady deszczu - termin został zmieniony przez organizatorów a osoby, które zadeklarowały uczestnictwo w pierwszym terminie zostały telefonicznie powiadomione.

Impreza odbywała się od godziny 10.30 do 15.30. W Rajdzie uczestniczyło 20 osób.

Trasa Rajdu przebiegała oznaczonymi ścieżkami rowerowymi - około 25 km. Pogoda dopisała. Humory uczestnikom również. Podziwialiśmy Żyglin, Bibielę, Pasieki w przepięknych kolorach Złotej Polskiej Jesieni.

Zakończenie Rajdu odbyło się nad jeziorem Nakło-Chechło gdzie uczestnicy rajdu wzięli udział w pieczeniu kiełbasek oraz losowaniu nagród w kategoriach – losowanie odbyło się oficjalnie w obecności wszystkich uczestników :

- * najstarszy uczestnik
- * najmłodszy uczestnik
- * najliczniejsza rodzina
- * najbardziej kreatywna postać rajdu
- * rajdowiec

Współorganizatorami Rajdu było Stowarzyszenie Góra Jerzego, członkowie, którego zapewнили obsługę techniczną Rajdu (wytyczenie trasy, zabezpieczenie przejazdu uczestników.)

(tekst: Małgorzata Rzepka)



(fot.: Grażyna Zabiegalska)

Nareszcie zawitała do nas jesień. Jest to dla przedszkolaków czas zdobywania wielu ciekawych wiadomości o otaczającym świecie, a przede wszystkim o zmianach zachodzących w przyrodzie. Informacje te dzieci zdobywają głównie na drodze samodzielnych doświadczeń (spacery, wycieczki, manipulowanie materiałami przyrodniczymi), oraz poprzez literaturę dziecięcą i ilustracje.

Na początku roku szkolnego nauczycielki: B. Hajduk, B. Halamus i J. Sołtysik wznowiły wydanie gazetki przedszkolnej. Każdy znajdzie w niej coś dla siebie. Dla rodziców proponujemy artykuły o treściach pedagogicznych, które dostarczają wiadomości na temat wychowania i edukacji swojego dziecka. Przedszkolacy mogą brać udział w konkursach, rozwiązywać krzyżówki i rebusy oraz kolorować obrazki. Dzieci chętne, które brały udział w konkursie i rozwiązywały prawidłowo hasła krzyżówki zostały nagrodzone drobnymi upominkami.

Są to:

I grupa: Oliwier T., Maciej Ł.

II grupa: Magda P., Oliwia G.

III grupa: Samanta G., Oliwia S., Patryk P.

IV grupa: Agata Ł., Martyna G., Małgosia W., Klaudia P., Zuzia F., Janka H., Tomek B., Paweł L., Krzysiu K.

Ważnym wydarzeniem w naszym przedszkolu będzie spotkanie z Policjantem, do którego dzieci się już przygotowują poznając zasady ruchu drogowego, ucząc się wierszy i piosenek.

Najmłodszy przedszkolakowie przygotowują się do „Pasowania na przedszkolaka”, które odbędzie się w miesiącu listopadzie.

(tekst: Helena Pośpiech)



(fot.: Grzegorz Michalik)

Idąc ulicą, jadąc autobusem czy stojąc w kolejce po chleb spotykamy ludzi. Spotykamy ich co dzień, wiemy jak się nazywają, znamy ich ... no właśnie, czy my tak naprawdę znamy ludzi których jesteśmy sąsiadami. Każdy z nich ma swoją historię, tym bardziej ci których wiek wskazuje na dużą cyfrę. Często zastanawiamy się co tak naprawdę w ludziach jest; oczekujemy czegoś dobrego, czegoś wyjątkowego, czegoś co moglibyśmy przenieść na nasz język. Bo przecież o to chodzi w tej całej ciekawości ... Taką osobę miałem ostatnio możliwość poznać, **Pan Paweł Musik**, niegdyś mieszkający na Bibieli, a właściwie brat Paweł kleryk Zakonu Marianów w Fatimie, gdzie właśnie mieszka i żyje. Wykorzystując jego krótką wizytę w Polsce wraz z koleżankami próbowaliśmy się coś dowiedzieć o jego życiu. Sprawiał wrażenie miłego dziadka o dużym poczuciu humoru aczkolwiek tajemniczego. Gdy jednak wyczuł w nas oddanych słuchaczy objawił się jako ten bazarz którego opowieści zadziwiają i zabawiają. I rzeczywiście, słuchać go było przyjemnością. Dziś opowiadający ludzie z naszego pokolenia niezwykle skracają, zniekształcają i polotnie tylko przekazują suche informacje. Ten zaś swoim słowem potrafi na-

prawdę zainteresować. Przy tym bogactwo wiedzy jakie posiada umiejętnie wykorzystuje w każdym zdaniu. Pomaga mu w tym bogaty życiorys, którego jest właścicielem. W półtorej godziny, które spędziliśmy jak na prawdziwym słuchowisku, wykrzesaliśmy z pewnością łąmek ciekawych informacji m.in. o historii Bibieli jej założycielach o torfowiskach, gdzie teraz jest las, historii pierwszych kopalń i pieców zakładanych przez żydowskich uchodźców z półwyspu Iberyjskiego. Ta i inne wieści potrafiły by zadziwić niejednego z nas. Krętą drogą szło też życie Pawła, który po ukończeniu szkoły, już podczas wojny, jak wielu Ślązaków trafił do niemieckiego wojska. Później do alianckiej niewoli, skąd w krótkim czasie trafił do armii Andersa stacjonując do końca wojny w Egipcie. Wojenna zawierucha rzuciła go przez Włochy do Szkocji, a później Anglii, gdzie po wojnie na jakiś czas osiadł.

Do kraju powrócił w 1949 roku z powodu choroby matki. Gdy matka wyzdrowiała w podzięce za opatrzność wstąpił w 1951 r. do Marianów. Od 1968 r. na stałe mieszka w Portugalii, a w Fatimie od 1971 r. Jemu to kościoły w Miasteczku i Bibieli zawdzięczają wota fatimskie.

Historia, bogata ale jakże skryta. Na pytanie czy tęskni za polską za rodziną jasno nie odpowiedział, kolejny raz zażartował. Służy kościołowi i oddaje się pomocy polskim emigrantom.

- Oni tam kogoś potrzebują - można było odczytać z jego ust.

Te kilka zdań o tym człowieku nie odda tego co można było w nim zobaczyć. Najwięcej z niego ma pewnie rodzina i najbliżsi. Każdy z nas kogoś takiego ma. Słuchajmy więc uważnie bo te historie, te wielkie i te nasze regionalne są ważne dla naszej tożsamości. Abyśmy pamiętali o tym, że np. dzisiejsza Bibiela nie leży tam gdzie stara niegdyś.

(tekst: Grzegorz Michalik)

... (dokonczenie ze str. 5)

Remonty i inwestycje w Gminie Miasteczko Śląskie



▲
Przebudowa ulicy Rolnej - Południowej w Żyglinie



▲
Przebudowa ulicy Promiennej w Miasteczku Śląskim



▲
Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 912 w Żyglinku

(fot.: Tobiasz Król)

... (dokonczenie ze str. 2)

Obchody 100-lecia Orkiestry Dętej w Miasteczku Śląskim



Obecny Skład Orkiestry przed zabytkowym drewnianym kościółkiem

(fot.: Justyna Foks)

Kapelmistrzem został Jerzy Szeja, Stefan Siwiec, Hieronim Przybytek przy wsparciu Emanuela Ochmana. Lata 50 to przejęcie Orkiestry przez Ochotniczą Straż Pożarną, zakup mundurów. W latach 60-tych Orkiestra znalazła się pod opieką powstałej wówczas Huty Cynku, która w roku 1980 zrzekła się tego patronatu. W roku 1995 Orkiestrę nazwano „Towarzystwo Muzycz-

ne” Miejska Orkiestra Dęta w Miasteczku Śląskim (jest to również rok odzyskania praw miejskich przez Miasteczko Śląskie), prezesem został wówczas Jan Musialik. Obecnie Orkiestra działa jako zespół Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim. A kapelmistrzem jest Pan Herbert Lech. Podczas tegorocznych uroczystości Orkiestra od licznych gości otrzy-

mała życzenia oraz upominki. Jej członkowie zostali uhonorowani brązowymi, srebrnymi oraz złotymi odznakami Związku Orkiestr i Chórów. Na imprezie obecni byli m.in.: Z-ca Burmistrza Zdzisław Franus, Proboszcz ks. Henryk Dyka, przedstawiciele miasteczkowskich grup artystycznych oraz wiele innych gości.

(tekst: Justyna Foks)

KONKURS



(fot.: Justyna Foks)

Zapraszamy wszystkich Mieszkańców do wzięcia udziału w konkursie!!! Pierwsza osoba, która zgłosi się do Redakcji „Wieści z Ratusza” z aktualnym numerem Informatora oraz odpowiedzią na pytanie: co przedstawia powyższe zdjęcie oraz w jakim miejscu Miasteczka Śląskiego zostało wykonane; otrzyma zaproszenie na darmowe strzyżenie do studia fryzjerskiego METAMORFOZA mieszczącego się w Miasteczku Śląskim, Rynek 9. Nagroda ufundowana przez właścicielkę studia. Serdecznie zapraszamy do zabawy!

(tekst: Justyna Foks)